



Herausgeber: Stadtverwaltung 77972 Mahlberg | [stadt@mahlberg.de](mailto:stadt@mahlberg.de) | [www.mahlberg.de](http://www.mahlberg.de)

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Dietmar Benz

Verlag, Druck und private Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH | Marlener Straße 9 | 77656 Offenburg | Telefon 07 81 / 5 04 - 14 55 | Telefax 07 81 / 5 04 - 14 69 | [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

## Kesselfleischessen

Der Angelverein Mahlberg-Orschweier lädt die gesamte Bevölkerung von Mahlberg und Orschweier und Umgebung zum Kesselfleischessen ins alte Feuerwehrgerätehaus in Orschweier ein.

Am **Samstag, den 21.01.2017, ab 11.00 bis 16.00 Uhr** können Sie sich mit Kesselfleisch und frischem Holzofenbrot stärken.

Zu dem zünftigen Essen reichen wir ihnen Bier, Wein und alkoholfreie Getränke.

Nach dem Mittagessen können Sie sich an unserer Kaffee- und Kuchentheke noch verköstigen.

Gerne können Sie das Kesselfleisch auch für zu Hause mitnehmen, wir packen es Ihnen gerne ein.

*Auf Ihr Kommen freut sich der Angelverein Mahlberg-Orschweier.*

**WICHTIGE RUFNUMMERN · INFORMATIONEN · NOTDIENSTE****STADTVERWALTUNG MAHLBERG**

Rathausplatz 7 - 77972 Mahlberg  
<http://www.mahlberg.de> - [stadt@mahlberg.de](mailto:stadt@mahlberg.de)  
 Telefon: 07825/8438-0 Fax: 07825/8438-38

**Öffnungszeiten:**  
 Montag bis Donnerstag 08.00 bis 12.00 Uhr  
 Freitag 08.00 bis 13.00 Uhr  
 Mittwoch 14.00 bis 18.00 Uhr

**Öffnungszeiten Bürgerbüro (Rathausplatz 3):**  
 Montag: 7.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr  
 Dienstag: 7.30 bis 12.00 Uhr  
 Mittwoch: 7.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr  
 Donnerstag: 7.30 bis 12.00 Uhr  
 Freitag: 7.00 bis 13.00 Uhr

**Zentrale/Sekretariat Hauptamt/Internet/  
 Hallenvermietung/Mitteilungsblatt**  
 (Frau Sanfilippo) 8438-10  
[sanfilippo.stadt@mahlberg.de](mailto:sanfilippo.stadt@mahlberg.de)

**Zentrale** - (Frau Hiller) 8438-11  
[hiller.stadt@mahlberg.de](mailto:hiller.stadt@mahlberg.de)

**Vorzimmer Bürgermeister Benz**  
 (Frau Mirabile) 8438-13  
[mirabile.stadt@mahlberg.de](mailto:mirabile.stadt@mahlberg.de)

**Touristik/Tabakmuseum**  
 (Frau Jörger) 8438-12  
[joerger.stadt@mahlberg.de](mailto:joerger.stadt@mahlberg.de) Fax: 8438-39

**Bürgerbüro/Passamt/  
 Renten/Sozialamt/Fundbüro**  
 (Frau Bücheler) 8438-25  
[buecheler.stadt@mahlberg.de](mailto:buecheler.stadt@mahlberg.de) Fax: 8438-39  
 (Frau Peuckert) 8438-20  
[peuckert.stadt@mahlberg.de](mailto:peuckert.stadt@mahlberg.de)

**Hauptamt/Bauamt/  
 Ordnungsamt/Personalamt**  
 (Frau Huber) [huber.stadt@mahlberg.de](mailto:huber.stadt@mahlberg.de) 8438-15

**Bautechnisches Amt**  
 Frau Moser 8438-22  
 Frau Mai 8438-28  
[stadt@mahlberg.de](mailto:stadt@mahlberg.de) Fax: 8438-40

**Rechnungsamt**  
 (Herr Kalt) [kalt.stadt@mahlberg.de](mailto:kalt.stadt@mahlberg.de) 8438-16  
 (Frau Koch) [koch.stadt@mahlberg.de](mailto:koch.stadt@mahlberg.de) 8438-18  
 (Frau Rauscher) [rauscher.stadt@mahlberg.de](mailto:rauscher.stadt@mahlberg.de) 8438-23

**Gemeindekasse**  
 (Frau Griesbaum) 8438-17  
[griesbaum.stadt@mahlberg.de](mailto:griesbaum.stadt@mahlberg.de)  
 (Herr Drescher) 8438-24  
[drescher.stadt@mahlberg.de](mailto:drescher.stadt@mahlberg.de)

**Steueramt/Liegenschaftsverwaltung**  
 (Herr Fiehn) [fiehn.stadt@mahlberg.de](mailto:fiehn.stadt@mahlberg.de) 8438-19

**Standesamt/Friedhof**  
 (Frau Sonneck) 8438-21  
[sonneck.stadt@mahlberg.de](mailto:sonneck.stadt@mahlberg.de) Fax: 8438-39

**GWS-Hausmeister** 0160/94648858  
 Herr Hinzpeter

**Hansjakob Förderschule**  
 Hausmeister Herr Zehnle 0170/5851976  
**Bauhof** 07825/870125

**Bauhofleiter** (Herr Gass) 0170/7830990  
**Wassermeister** Bereitschaft 0151/20329274  
 Hr. Jäger und andere siehe rechts unten.

**Forstrevierleiter** (Herr Wiltling) 0179/3922433  
 oder 07825/432562, Fax: 07825/877971  
**Feuerwehr** [www.ffw-mahlberg.de](http://www.ffw-mahlberg.de)

**Kommandant** (H. Ackermann) 07822/44357  
**Jugendwart** (Herr Müller) 07825/2230

**ORTSVERWALTUNG ORSCHWEIER**  
 Hauptstraße 43 - 77972 Mahlberg  
 Tel. 07822/1332 Fax-Nr. 07822/780244  
[ortsverwaltung@orschweier.info](mailto:ortsverwaltung@orschweier.info)  
 Ortsvorsteher Bernd Dosch priv. 07822/449120  
 Sprechzeit: Dienstag 18.30 bis 20.00 Uhr,

**Öffnungszeiten Frau Weber:**  
 Montag 15.00 bis 17.00 Uhr  
 Mittwoch 09.00 bis 11.30 Uhr

**JUGENDZENTRUM**  
 Tel. 07825/869119, Fax: 07825/877239  
[juze-mahlberg@online.de](mailto:juze-mahlberg@online.de)

**Öffnungszeiten:**  
 Montag: 15.00 - 20.00 Uhr  
 Dienstag: geschlossen  
 Mittwoch: 14.00 - 20.00 Uhr  
 Donnerstag: 15.00 - 19.00 Uhr  
 Freitag: 15.00 - 22.00 Uhr

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

am Mittwochnachmittag, an Feiertagen  
 und am Wochenende über DRK:

**Arzt:** Tel. 116 117  
**Zahnarzt:** Tel: 0180 3 222 555- 11

**Notfallpraxen in der Ortenau**  
 Lahr, Klosterstraße 19, 77933 Lahr  
 Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von  
 9 bis 21 Uhr

**Notruf**

Notruf europaweit 112  
 Polizei 110  
 Polizeiposten Ettenheim 07822/4 46 95-0  
 Feuerwehr u. Rettungsdienst 112  
 Krankentransport 0781/19222  
 Vergiftungsinformationszentrale 0761/19240  
 Telefonseelsorge (kostenfrei) 0800-1110111

**Wichtige Rufnummern**

Sozialstation Ettenheim 07822/789170  
 Ambulante Krankenpflege  
 Bernd Sannert 07821/32202  
 Ambulante und stationäre  
 Krankenpflege Lahr (nur Notfälle) 07825/87770  
 Pflegezentrum Mahlberg  
 Krankenpflege Edgar Kenk 07825/86390  
 Tierkörperbeseitigung 07774/93390  
 Zweckverband Abfallbehandlung  
 Kahlenberg (ZAK) 07822/89460  
 Deponie Sulz 0172/5128603  
 Abfallberatung 0781/8059600  
 Straftaten Opfertelefon 116006  
 (tägl. von 07 bis 22 Uhr)

**VHS Außenstelle Mahlberg**

Frau Schaub, Tel.: 07822/4335892  
[vhs-mahlberg@web.de](mailto:vhs-mahlberg@web.de)

**Arbeiterwohlfahrt KV Ortenau e. V.**

Ambulante Pflege und Essen auf Rädern  
 Tel.: 07821/21553

**AGJ Suchtberatung Lahr**

Psychosoziale Beratung - Ambulante Behandlung-  
 Prävention, Friedrichstraße 7, 77933 Lahr,  
 Tel. 07821/26650, Fax. 07821/921470  
 Außenstelle Ettenheim  
 Spitalgasse 1, 77955 Ettenheim, Tel. 07822/9299

**Nachbarschaftshilfe Kippenheim und  
 Mahlberg e. V.**

Spitalstraße 3 (Seniorenwohnanlage),  
 77971 Kippenheim, Tel. 07825/5200

Sprechzeiten:  
 täglich 9.00 bis 11.00 Uhr  
 und nach Vereinbarung

**Postagentur - Eisenbahnstr. 37**

Mo., Di., Do., Fr. 09.00 - 12.30 u. 14.30 - 17.30 Uhr  
 Mi. 09.00 - 12.30 Uhr, Sa. 09.00 - 12.00 Uhr  
 Tel. 07825/2792

**DB-Agentur - Reisebüro im Bahnhof**

Inh. Diana Schmid, Bahnhofstr. 46,  
 77972 Mahlberg-Orschweier,  
 Tel. 07822/44 82 95, Fax: 07822/44 82 97,  
 Öffnungszeiten:  
 Montag + Freitag 08.00-12.00 und 14.30-18.00 Uhr  
 Dienstag + Donnerstag durchgehend 08.00-18.00 Uhr  
 Sa 09.00-12.00 Uhr, Mittwoch und Sonntag geschlossen  
 e-mail: [info@reisebuero-im-bahnhof.com](mailto:info@reisebuero-im-bahnhof.com)  
[www.reisebuero-im-bahnhof.com](http://www.reisebuero-im-bahnhof.com)

**Apotheken**

Karls-Apotheke, Mahlberg 07825/27 00  
 Karls-Apotheke, Kippenheim 07825/84 46-0  
 Marien-Apotheke, Ettenheim 07822/31 20  
 Rohan-Apotheke, Ettenheim 07822/52 10  
 Wiegandt'sche-Apotheke, Ettenheim 07822/13 00  
 Rhein-Apotheke, Grafenhausen 07822/65 40  
 Schloss-Apotheke, Rust 07822/86 51 70

**Apotheken**

**Freitag, 20.01.17**  
 Schloss-Apotheke Lahr,  
 77933 Lahr, Baden  
 Karls-Apotheke Kippen-  
 heim, 77971 Kippenheim

**Samstag, 21.01.17**

Stadt-Apotheke Lahr

77933 Lahr, Baden

**Sonntag, 22.01.17**

Alemannen-Apotheke,  
 77948 Friesenheim  
 Rhein-Apotheke Grafen-  
 hausen, 77966 Kappel-  
 Grafenhausen

**Montag, 23.01.17**

Adler-Apotheke Lahr-Sulz,  
 77933 Lahr (Sulz)

Marien-Apotheke Etten-  
 heim, 77955 Ettenheim

**Dienstag, 24.01.17**

Löwen-Apotheke Lahr,  
 77933 Lahr, Baden  
 Schwanau-Apotheke, 77963  
 Schwanau (Ottenheim)

**Mittwoch, 25.01.17**

Apotheke an der Kirche,  
 77963 Schwanau  
 (Nonnenweiler)

Rohan-Apotheke im Schut-  
 tertal, 77960 Seelbach

**Donnerstag, 26.01.17**

Die Engel Apotheke Lahr,  
 77933 Lahr, Baden

Rohan-Apotheke Etten-  
 heim, 77955 Ettenheim

**Freitag, 27.01.17**

Lamm-Apotheke, 77933  
 Lahr, Baden

Karls-Apotheke in Mahlberg

**Apothekennotdienst**

**Baden-Württemberg**

[www.lak-bw.de](http://www.lak-bw.de)

**Kath. Öffentliche**

**Bücherei**

**Öffnungszeiten:**

sonntags: 10.00 - 11.00 Uhr

mittwochs: 16.00 - 17.00 Uhr

Im Untergeschoss des

Kindergartens Mahlberg

(Sitzungsraum)

An Feiertagen geschlossen.

**Kindertagespflege**

**südliche Ortenau**

Doler Platz 7, 77933 Lahr,

Tel.: 07821/92376-32 -33,

Fax: 07821/92376-40

[kitapf.lahr@diakonie-ortenau.de](mailto:kitapf.lahr@diakonie-ortenau.de)

[www.ortenauer-kindertagespflege.de](http://www.ortenauer-kindertagespflege.de)

**Störungsstellen**

- Entstörungsnummer

badenova (Erdgas-/

Wasser- und Wärmever-

sorgung) 0800/2767767

- Entstörungsnummer EnBW

(Strom) 0800 3629-477

- Entstörungsnummer EnBW

(Gas) 0800 3629-447

- Entstörungsnummer EnBW

(Wasser) 0800 3629-497

- Unitymedia TV-Kabelnetz-

betreiber (Kundenservice)

0711/54888150

**Wassermeister**

Jäger Klaus, Betriebsleiter

0170 / 22407-41

Hummel Lothar

0170 / 22407-42

Bruder Thomas

0170 / 22407-43

## Programm in der Fabrikantenvilla

### Veranstaltungen im Jahr 2017 in der Fabrikantenvilla:

Jeden Donnerstag findet von 18.30 Uhr – 21.00 Uhr der wöchentliche Handarbeitstreff statt.

Interessierte hierzu sind herzlich eingeladen.



## Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, 23. Januar 2017, 19:30 Uhr** im **Sitzungssaal historisches Rathaus Mahlberg** statt.

Nach der **Tagesordnung** sind folgende Punkte sind zur Beratung und Beschlussfassung vorgesehen:

01. Bürgerfragestunde
02. Ersatzbeschaffung Rolltor für die Tiefgarage in der „Stauerstraße 1“  
hier: Auftragserteilung
03. Öffentlichkeitsarbeit der Stadt Mahlberg  
hier: Beschlussfassung über das Veröffentlichungsrecht der Fraktionen und Festlegung in einem Redaktionsstatut
04. Teilnahme an der Bündelausschreibung des Gemeindetags Gt-Service
  - a) Strombezug 2018/2019
  - b) Gasbezug 2018/2019
05. Entwicklung des Neubaugebiets „Industriestraße-Nord“ (Gewerbegebiet)  
hier: Bodenordnung
  - a) Anordnung der gesetzlichen Umlegung
  - b) Bildung des Umlegungsausschusses
  - c) Übertragung der techn. Abwicklung und Durchführung der Umlegung auf das Vermessungsbüro Günther & Schmidt, Freiburg
06. Behandlung von Bauangelegenheiten
  - a) Genehmigungsverfahren
    - zur Einvernehmenserteilung
    - Neubau von drei 3-Familienhäusern auf den Grundstücken Flst.-Nrn. 4957 – 4960, Römerstraße 18-22, Mahlberg
    - zur Kenntnisnahme
  - b) Kenntnisgabeverfahren nach § 51 LBO
    - Neubau einer Doppelhaushälfte mit Garage auf dem Grundstück Flst.Nr. 4870/1, Ritterweg 2/1, Mahlberg
  - c) Bauvoranfragen

## 07. Bekanntgaben

Die Tagesordnung ist ab heute in der Informationssäule auf dem Rathausplatz in Mahlberg und im Aushangkasten der Ortsverwaltung im Stadtteil Orschweier ausgehängt. Auf diesen Aushang wird besonders hingewiesen.  
*Stadtverwaltung*

## Öffentliche Bekanntmachung Neuverpachtung des Jagdreviers IV Mahlberg

Der Jagdpachtvertrag für das gemeinschaftliche Jagdrevier IV Mahlberg (Feld- und Waldjagd) läuft zum 31.03.2017 aus. Die Stadt Mahlberg schreibt in Vertretung der Jagdgenossenschaft das gemeinschaftliche Jagdrevier IV für die Dauer von 9 Jahren ab dem 1. April 2017 zur Pacht neu aus. Das Jagdrevier IV gliedert sich auf in:

befriedete Fläche:	102,97 ha
Feldfläche	262,76 ha
Waldfläche	12,80 ha
<b>bejagbare Fläche</b>	<b>275,56 ha</b>

Der Ersatz des Wildschadens und die Kosten der Wildschadensverhütungsmaßnahmen werden in dem Pachtvertrag auf den Jagdpächter übertragen. Jagdinteressenten können bei der Stadtverwaltung Mahlberg, Zimmer 207 bei Herrn Fiehn während den allgemeinen Sprechzeiten den Plan des Jagdreviers einsehen.

Zur Angebotsabgabe sind nur jagdpachtberechtigte Personen zugelassen. Die Stadt Mahlberg und die Jagdgenossenschaft Mahlberg behalten sich die Erteilung des Zuschlages vor und sind weder an das Höchstgebot gebunden, noch zur Zuschlagserteilung verpflichtet. Gebote sind im verschlossenen Umschlag spätestens bis Freitag, den 3.02.2017, 12.00 Uhr bei der Stadtverwaltung Mahlberg, Rathausplatz 7, 77972 Mahlberg abzugeben. Der Bewerbung ist eine Kopie des gültigen Jagdscheines der Person, welche sich als Pächter bewirbt, (ggf. Namen und Anschrift der Personen, die als Inhaber von Jagderlaubnisscheinen vorgesehen sind, unter Vorlage einer Kopie des gültigen Jagdscheines) beizufügen.

Mahlberg, den 20.01.2017  
*Stadtverwaltung Mahlberg*

**Das Mahlberger Rathaus ist  
am Freitag, den 27.01.2017 ab  
12.30 Uhr wegen einer internen Veranstaltung  
geschlossen.**

*Stadtverwaltung*

Die Sprechstunde der Ortsverwaltung Orschweier fällt am **Mittwoch, den 25.01.2017** aus.

*Ortsverwaltung Orschweier*



Die Stadt Mahlberg (ca. 4.900 Einwohner) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n:

## Amtsbotin bzw. Amtsboten

### Zu Ihren Aufgaben zählen insbesondere:

- Botengänge unterschiedlicher Art
- Zustellung kommunaler Postsendungen innerhalb des Stadtgebietes inkl. Ortsteil Orschweier einschließlich (termingebundener) Massenzustellungen z.B. Bescheide
- Vornahme von Sonderzustellungen (beispielsweise gegen Empfangsbekanntnis)
- Verteilung von Gemeinderatspost / -unterlagen
- Bestückung der Infosäulen und Aushangkästen
- Übernahme von Sonderaufgaben wie z.B. Fahrdienste im Rahmen des Kinderferienprogramms, Bestückung des Sitzungssaales u.a.

Die Übertragung weiterer Aufgaben/Aufgabenbereiche bleibt vorbehalten.

### Wir erwarten von Ihnen:

- Zuverlässigkeit, kunden- und serviceorientierte Arbeitseinstellung
- Diskretion
- hohe zeitliche Flexibilität
- Einsatzfreude bei Wind und Wetter
- Ortskenntnisse sind erwünscht
- Ein Führerschein Klasse B sowie das Vorhandensein eines PKW sind Voraussetzung.  
Die Abrechnung der gefahrenen Kilometer erfolgt nach den im öffentlichen Dienst üblichen Vergütungssätzen.

Es handelt sich hierbei um ein geringfügiges Beschäftigungsverhältnis nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) mit einem Beschäftigungsumfang von 9 Wochenstunden.

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung, gerne auch per Email an [stadt@mahlberg.de](mailto:stadt@mahlberg.de), **bis spätestens 27.01.2017** an die Stadtverwaltung Mahlberg, Herrn Bürgermeister Benz, Rathausplatz 7, 77972 Mahlberg. Gerne steht Ihnen Frau Hauptamtsleiterin Huber (07825/8438-15, [huber.stadt@mahlberg.de](mailto:huber.stadt@mahlberg.de)) für weitere Informationen zur Verfügung.

Besuchen Sie auch unsere Homepage: [www.mahlberg.de](http://www.mahlberg.de).



## Verhalten in verkehrsberuhigten Bereichen

In den letzten Jahren entstanden flächenhafte Ausweisungen von Tempo-30-Zonen, z.B. Rathausplatz, Feldstraße, Dahlienweg, Nelkenweg und Fliederweg in Mahlberg und Orschweier sowie einige verkehrsberuhigte Bereiche.

Verkehrsberuhigte Bereiche sollen nicht nur dem Verkehr, sondern auch als Aufenthaltsort für die Anwohner und als Bewegungsraum für Kinder zur Verfügung stehen.

Daher möchten wir Sie auf die wichtigsten „Spielregeln“ für alle – für Fahrer/-innen von Fahrzeugen ebenso wie für Fußgänger/-innen – hinweisen:

### Tipps für Autofahrer/-innen

#### (Gilt auch für Radfahrer, Mofa-, Moped- und Motorradfahrer)

Was müssen Sie innerhalb eines so gekennzeichneten Bereiches beachten?

- Sie müssen Schrittgeschwindigkeit einhalten
- Fahrzeugführer dürfen die Fußgänger weder gefährden noch behindern.
- Das Parken ist nur auf den dafür vorgesehenen Flächen zulässig. Das Ein- oder Aussteigen sowie das Be- oder Entladen sind davon ausgenommen. Das Parken entgegen der Fahrtrichtung, auf Gehwegen und im Bereich von Wendeplätzen ist ebenfalls verboten.
- Wer einen verkehrsberuhigten Bereich verlässt, hat sich so zu verhalten, als fahre er aus einem Grundstück heraus, d. h., dass eine Gefährdung anderer Verkehrsteilnehmer ausgeschlossen ist (z. B. haben querende Fußgänger Vorrang), der aus solch einer Straße kommt hat keinen Vorrang im Straßenverkehr.

### Tipps für Fußgänger/-innen

#### Welche Regeln gelten für Fußgänger/-innen?

- Sie dürfen die Straße in ihrer ganzen Breite benutzen; Kinderspiele sind überall erlaubt (Kinder unterliegen aber auch hier der Aufsichtspflicht der Eltern).
- Sie dürfen den Fahrverkehr nicht unnötig behindern.

Das Miteinander der Verkehrsteilnehmer ist besonders wichtig, weil in vielen Straßen nicht mehr die übliche Trennung zwischen Fahrbahn und Gehweg – beispielsweise durch eine Bordsteinkante – gegeben ist.

## Hallenbenutzung Orschweier

Aufgrund des Bunten Abends der Narrenzunft Hornig - Orschweier **am Samstag, den 28.01.2017**, steht die Turnhalle Orschweier in der Zeit vom **23.01.2017 – einschließlich 27.01.2017** den übrigen Vereinen nicht zur Verfügung.

Wir bitten um Ihr Verständnis!  
Ortsverwaltung Orschweier

### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

**Zustellprobleme:** Stadtverwaltung Mahlberg, Telefon: 0 78 25 / 84 38-0

**Aboservice:** 08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), [leserservice@reiff.de](mailto:leserservice@reiff.de)

### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Herr Alexander Erb  
Telefon: 0 78 21 / 92 09 90 11  
Telefax: 0 78 21 / 92 09 90 19  
E-Mail: [alexander.erb@reiff.de](mailto:alexander.erb@reiff.de)



## Freiwillige FEUERWEHR

**Einladung zur Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Mahlberg am Samstag, den 04.02.2017, 20.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Mahlberg.**

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Kommandanten
3. Totenehrung
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht des Kassenwartes
6. Bericht der Kassenprüfer und der Entlastung
7. Bericht des Jugendwarts
8. Bericht des Obmanns der Altersabteilung
9. Beförderung
10. Grußworte der Gäste
11. Ehrungen für fleißigen Probenbesuch
12. Verschiedenes

Wünsche und Anträge können bis zum 28.01.2017 schriftlich beim Kommandanten abgegeben werden!

Rolf Ackermann  
(Kommandant)



## JUGENDFEUERWEHR Stadt Mahlberg

### DANKE

Die Jugendfeuerwehr Mahlberg bedankt sich recht herzlich bei der Bevölkerung von Mahlberg und Orschweier für den Erlös der Christbaumsammelaktion.

Jugendwart – Martin Müller –



## Aus den SCHULEN



## GRUNDSCHULE MAHLBERG

### An die Schulanfängereltern für das Schuljahr 2017/18

Liebe Eltern,  
wir erinnern daran, dass der Anmeldetag für die 1. Klasse in der Grundschule Mahlberg mit der Außenstelle Orschweier am **Freitag, 10.02.2017** im Schulhaus Mahlberg stattfindet. Im Zeitrahmen von 14.00 Uhr – 17.00 Uhr werden Sie von der Schulleitung und den Lehrkräften der Schule Mahlberg empfangen. Bitte bringen Sie zu diesem Anlass Ihr Kind mit. Auch das gelbe U-Heft soll vorgelegt werden. Im gleichen Zeitrahmen können Sie Ihr Kind für die Betreuung anmelden und gegebenenfalls hierzu Informationen einholen. Wenn es Ihnen nicht möglich sein wird, diesen Termin wahrzunehmen, informieren Sie bitte das Sekretariat (07825-5032). Ebenfalls bitten wir Sie dringend um Rückmeldung, wenn Ihr Kind keinen der hiesigen Kitas (Mahlberg oder Orschweier) besucht oder keine Regeleinschulung in Mahlberg ihrerseits angedacht ist.

*Wir freuen uns auf Ihr Kommen.  
J. Herrmann, Rektorin*



## JUBILARE in unserer Stadt

### Wir gratulieren

**am 21.01.**

Ingeborg Reichinger, Orschweier, Feldstr. 1  
zum 75. Geburtstag

Den Jubilaren die besten Glückwünsche und alles Gute!

Benz, Bürgermeister  
Dosch, Ortsvorsteher



## FUNDSACHEN

Schlüsselbund mit einem Schlüssel  
Schwarzes BMX-Kinderfahrrad

abzuholen im Rathaus Mahlberg (Bürgerbüro)



## LANDKREIS ORTENAUKREIS

### Lust auf Wild?

Das Ernährungszentrum Südlicher Oberrhein im Landratsamt Ortenaukreis lädt zur Kochvorführung "Wildmenü" ein. Dabei zeigt Küchenmeister Hermann Hummel, wie Wildgerichte schnell und schmackhaft zubereitet werden können.

Die Veranstaltung findet am **Dienstag, 7. Februar 2017** sowie am **Dienstag, 21. Februar 2017** jeweils um 19.00 Uhr im Ernährungszentrum in der Prinz-Eugen-Straße 2, 77654 Offenburg statt. Die Kosten betragen 15 Euro pro Teilnehmer. Anmeldungen für die Veranstaltungstermine werden ab sofort telefonisch unter 0781/805 7100 entgegengenommen.

### Ordnungsamt wegen Umzug teilweise geschlossen

Die Sachgebiete „Heimaufsicht und Gewerbe“ sowie „Jagd, Waffen und Sprengstoff“ des Ordnungsamtes im Landratsamt Ortenaukreis ziehen um. Deshalb sind diese beiden Sachgebiete bis einschließlich **Dienstag, 24. Januar 2017**, geschlossen.

Sie erreichen die Mitarbeiter ab 25. Januar 2017 im Gebäude in der Okenstraße 29 in 77652 Offenburg zu den Öffnungszeiten von Montag bis Freitag 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und Donnerstagnachmittag 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

### Pflegeeltern – Zukunftschancen für Kinder

Wir, das Jugendamt des Ortenaukreises, suchen Sie:

- wenn Sie bereit sind Kindern und Jugendlichen im Rahmen von Vollzeitpflege vorübergehend oder auf Dauer eine neue Heimat und eine Chance zu geben
- wenn Sie Zeit und Geduld haben, belastbar, offen und tolerant sind
- wenn Sie Erfahrung in der Erziehung mitbringen
- wenn Sie eine schöne Aufgabe suchen und sich Herausforderungen stellen können

Sie fühlen sich angesprochen? Dann bewerben Sie sich. Wir bereiten Sie als Pflegeeltern mit Seminaren auf Ihre neuen Aufgaben vor und begleiten und unterstützen Sie und das Kind in Ihrer Familie.

Haben Sie Interesse an der Aufnahme eines Pflegekindes und möchten noch mehr Informationen, so wenden Sie sich an den Pflegestellenkoordinator des Landratsamtes Ortenaukreis, Markus Gertis, Badstr. 20, 77652 Offenburg unter der Telefonnummer 0781/805 1373 oder per E-mail pflegestellenkoordination@ortenaukreis.de.



### Deponien und Wertstoffhöfe am Samstag, dem 28. Januar geschlossen

Die Deponien und Wertstoffhöfe des Ortenaukreises sind am **Samstag, 28. Januar 2017**, wegen einer betriebsinternen Fortbildungsveranstaltung geschlossen. Nur die Deponie und der Wertstoffhof „Kahlenberg“ in Ringsheim sind an diesem Samstag wie gewohnt von 8.00 Uhr bis 13.00 Uhr geöffnet. Fragen beantworten die Abfallberater des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis gerne telefonisch unter 0781/805-9600 oder E-Mail [abfallberatung@ortenaukreis.de](mailto:abfallberatung@ortenaukreis.de).

### Schadstoffsammlung Ortenaukreis

Der Ortenaukreis führt auch im Jahr 2017 wieder gebührenfreie Sammlungen von Problemabfällen, Elektronikgeräten und Elektrokleingeräte aus Haushaltungen durch. Nachfolgend die Termine:

**Di. 21.03.2017**

09:15 – 13:45

Ettenheim

Parkplatz bei der Sportgaststätte im Mühlenweg

**Sa. 29.04.2017**

09:00 – 16:00

Lahr

Parkplatz an der Stiftskirche/Klostermühlgasse

**Fr. 05.05.2017**

13:00 – 16:00

Kippenheim

Bauhof, Kehnerfeld

**Mi. 21.06.2017**

09:30 – 14:00

Lahr

Parkplatz an der Stiftskirche/Klostermühlgasse

15:00 – 18:00

Ringsheim

Parkplatz bei der "Kahlenberghalle"

**Sa. 15.07.2017**

09:00 – 16:00

Lahr

Parkplatz an der Stiftskirche/Klostermühlgasse

**Di. 19.09.2017**

13:30 – 18:00

Ettenheim

Parkplatz bei der Sportgaststätte im Mühlenweg

**Mi. 27.09.2017**

09:15 – 12:15

Kippenheim

Bauhof, Kehnerfeld

**Do. 26.10.2017**

09:30 – 12:30

Ringsheim

Parkplatz bei der "Kahlenberghalle"

**Do. 26.10.2017**

13:30 – 18:00

Lahr

Parkplatz an der Stiftskirche/Klostermühlgasse

**Sa. 25.11.2017**

09:00 – 16:00

Lahr

Parkplatz an der Stiftskirche/Klostermühlgasse



Aus den **SCHULEN**



**INDUSTRIE- UND HANDELSKAMMER  
SÜDLICHER OBERRHEIN**

### Handelsfachwirte IHK

Der Lehrgang "Handelsfachwirt/in IHK" wendet sich an Fachkräfte aus Handelsbetrieben, die ihren Wirkungskreis um anspruchsvolle Aufgaben erweitern und Führungsverantwortung übernehmen wollen. Am **3. April 2017** startet die berufsbegleitende Weiterbildung am IHK-BildungsZentrum Südlicher Oberrhein in Offenburg. Hierzu wird eine kostenlose und unverbindliche **Informationsveranstaltung am 23. Januar 2017** um 17.00 Uhr angeboten.

Die Lehrgangsteilnehmer erweitern sowohl ihr betriebswirtschaftliches als auch ihr handelspezifisches Know-how. Sie lernen unter anderem Beschaffungs- und Absatzmärkte kennen und erfahren wie der Verkauf durch optimalen Personaleinsatz, Sortimentsgestaltung und Warenpräsentation gefördert werden kann. Geklärt wird auch, wie die Erfolgskontrolle als betriebliches Steuerinstrument eingesetzt wird.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-BildungsZentrum Südlicher Oberrhein, 0781/9203-0, E-Mail [info@ihk-bz.de](mailto:info@ihk-bz.de) oder [www.ihk-bz.de](http://www.ihk-bz.de). Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter [www.wis.ihk.de](http://www.wis.ihk.de)

### Hochschule Offenburg

Beim zweiten Regionalwettbewerb der FIRST®-LEGO®-League an der Hochschule Offenburg treten am **Samstag, 21. Januar**, 16 Teams aus ganz Südbaden gegeneinander an. Die zwei besten Teams stehen dann am Sonntag, 22. Januar, im Semifinale Zentraleuropa Südwest. An beiden Tagen ist das Publikum zum Mitfeiern und Anfeuern in die Offenburgers Hörsäle eingeladen.

Offenburg. Monatelang haben die Teams daran getüftelt und gearbeitet, einen Roboter für diesen Wettbewerb der FIRST®-LEGO®-League zu entwickeln. „ANIMAL ALLIES - Beziehungen zwischen Mensch und Tier erforschen“ lautet das Thema der diesjährigen Wettbewerbssaison. Auf der technischen Grundlage von LEGO®-MINDSTORMS® galt es, einen vollautomatischen Roboter zu bauen, testen und programmieren, der knifflige Missionen des Roboter- und Forschungswettbewerbs meistern soll. Diesmal dreht sich bei dem Wettbewerb also alles um die behaarten, gefiederten und schuppigen Freunde aus dem Tierreich. Doch während der ANIMAL ALLIES-Saison befassen sich die Teams im Rahmen eines Projekts zudem mit einer Problemlösung aus dem echten Leben.

Die Schüler im Alter von neun bis 16 Jahren feiern bereits dem Wochenende und der Präsentation ihres Roboters entgegen. Auch die Zuschauer werden bei dem Wettbewerb

von der Stimmung angesteckt und sie fiebern mit den Schülern und ihren Projektpräsentationen mit. Die Gewinner und das zweitplatzierte Team vom Regionalwettbewerb vom Samstag, 21. Januar, dürfen dann am Sonntag, 22. Januar, ebenfalls an der Hochschule Offenburg gegen Teams aus dem gesamten Südwesten der Bundesrepublik um den Einzug ins international besetzte Finale kämpfen. Am 4. März ist es dann soweit: In Regensburg werden die besten Teams die sieben teilnehmenden Länder der FLL-Zentraleuropa den Champion ermitteln. Die besten Finalteams vertreten Zentraleuropa bei internationalen Wettbewerben z.B. Open European Championship in Aarhus, Dänemark.

**Der Regionalwettbewerb beginnt am Samstag, 21. Januar, um 9.00 Uhr.** Die Siegerehrung ist ab 16.35 Uhr im Raum D001. **Das Semifinale Südwest beginnt am Sonntag, 22. Januar, um 9.00 Uhr.** Die Siegerehrung ist ab 16.35 Uhr im Raum D001.

Die Hochschule Offenburg ist seit zwei Jahren Regionalpartner des Wettbewerbs mit den Lego-Robotern und richtet zum ersten Mal auch das Semifinale Zentraleuropa Südwest aus. "Höhepunkt sind ab 12 Uhr die Robot-Games und natürlich das Finale ab 16 Uhr", empfiehlt Nicole Diebold vom Organisationsteam der Hochschule Offenburg. Information für FLL-Interessierte gibt's am Samstag, 21.01.2017, von 12:30 bis 12:45 Uhr Gebäude D, Raum 012, betont sie. Ziel ist es laut ihr, in Zukunft auch einmal das Finale an die Hochschule Offenburg zu holen.

Folgende 16 Teams treten im FLL-Regionalwettbewerb Ortenau an (Teamname, Institution, Ort): Energy vom August-Ruf-BIZ in Ettenheim, Robo boys vom August-Ruf-BIZ in Ettenheim, Einstein vom Einstein Gymnasium Kehl, G-Bots vom Goethe-Gymnasium in Freiburg, Gobots von der Hochschule Offenburg, EV3Six vom Grimmelshausen Gymnasium in Offenburg, HFG-RoboS vom Hans-Furler-Gymnasium in Oberkirch, Marsrocker von der Grimmelshausen Schule in Renchen, Martas-Robot vom Marta-Schanzenbach-Gymnasium in Gengenbach, Mind\_Team vom Schiller-Gymnasium in Offenburg, Roboken vom Oken-Gymnasium in Offenburg, SuperRobby vom Bildungszentrum Haslach, Schutterwald sink tänk von der Familie Ritter, SpideRot von der GHSE in Emmendingen, Robots 2k16 vom IGS Gerhard Ertl in Spremlingen und die SAP RawBuds - Rawhill Buddies von den Gymnasien Östringen & Wiesloch. Information für FLL-Interessierte gibt's am Samstag, 21.01.2017, von 12.30 bis 12.45 Uhr Gebäude D, Raum 012.

#### **Semifinale Zentraleuropa Südwest**

Am Sonntag, 22.01.2017, von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr an der Hochschule Offenburg, Gebäude D und Gebäude E.

Für das Semifinale Zentraleuropa Südwest können sich 16 Teams aus folgenden Regionen qualifizieren (je mit Anzahl der Teams): Darmstadt (1), Esslingen (2), Göppingen (1), Heilbronn (2), Mannheim (2), Obrigheim (3), Ortenau (2), Rockenhausen (3).

Die besten drei Teams qualifizieren sich für das Finale Zentraleuropa, das am 4. März 2017 von 9 bis 17 Uhr in Regensburg stattfindet.

## SONSTIGE Mitteilungen

### **Beratung im Sozialrecht:**

Die nächsten Sprechtag der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in Lahr mit Frau Claudia Mühl finden im Februar 2017 am **Mittwochvormittag: 02.02.2017 und 09.02.2017 von 9.00 Uhr - 12.30 Uhr, am Mittwochnachmittag den 16.02.2017 von 13.30 Uhr - 17.00 Uhr**, im VdK-Büro, Alte Bahnhofstraße 10/7 (Nestler-Carrée) statt. Die Beratung und rechtliche Vertretung erfolgt in allen sozialrechtlichen Fragen, u. a. in der gesetzlichen Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und

Pflegeversicherung sowie dem Schwerbehindertenrecht.

### **Eine vorherige Terminvereinbarung über unsere Geschäftsstelle in Offenburg ist erforderlich Tel. 07 81 / 92 36 68-0**

Der VdK-Kreisverband bietet zusätzlich jeden Montag, Mittwoch sowie Freitag Sprechstunden durch einen ehrenamtlichen Mitarbeiter an. Sie finden von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr ebenfalls im Nestler-Carrée, Alte Bahnhofstraße 10/7, Telefon: 07821/ 24 177 statt.



### **BUNDESAGENTUR FÜR ARBEIT**

Agentur für Arbeit Offenburg

### **BiZ & Donna Informationsveranstaltungen für Frauen**

#### **Lebensmitte - Bilanz ziehen und neu ausrichten Starten Sie durch!**

Eine Informationsveranstaltung für Frauen im Rahmen der Reihe BiZ & Donna findet am **Dienstag, 24. Januar 2017** von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr im Raum U 70 des Berufsinformationszentrums (BiZ), Agentur für Arbeit in Offenburg, Weingartenstr. 3 statt.

Die Rechtsanwältin, Mediatorin und Fundraising-Managerin Brigitte Benzing-Haeger möchte Frauen in den besten Jahren Lust darauf machen, Lebenserfahrung als berufliche Chance zu begreifen. Diese Frauen haben Kinder großgezogen, Angehörige gepflegt oder ihrem Mann den Rücken für seine Karriere gestärkt. Jetzt ist für viele der Zeitpunkt gekommen, wieder in den Beruf zurückzukehren. Die Referentin zeigt Wege auf, Selbstzweifel abzubauen und Vertrauen in das eigene Können zu steigern.

Alle interessierten Frauen sind zu dieser kostenfreien Veranstaltung herzlich eingeladen.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, eine Anmeldung ist erforderlich per E-Mail an [Offenburg.BCA@arbeitsagentur.de](mailto:Offenburg.BCA@arbeitsagentur.de) oder telefonisch unter 0781/93 93 215.

Anschließend stehen die Referentin und die stellv. Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt (BCA) Josefine Betting für weitere Fragen zur Verfügung.

### **Sprechtag der französischen Arbeitsverwaltung Pôle Emploi bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg**

Die INFOBEST Kehl/Strasbourg bietet einmal monatlich einen Sprechtag mit einem zweisprachigen Berater des Pôle Emploi Elsass an. Im Falle von Arbeitsplatzverlust oder bei drohender Arbeitslosigkeit berät der Experte von Pôle Emploi in individuellen Gesprächen nicht nur zu leistungsrechtlichen Fragen oder zu der Frage, ob ein Arbeitslosengeldanspruch in Frankreich besteht, sondern auch zur grenzüberschreitenden Mobilität während der Arbeitslosigkeit.

**Der nächste Sprechtag findet am Dienstag den 24.01.2017 von 9.00 bis 12.00 Uhr** bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg statt.

**Terminvereinbarungen bei der INFOBEST Kehl/Strasbourg sind telefonisch, per E-Mail oder vor Ort unbedingt erforderlich.**

INFOBEST Kehl/Strasbourg

Rehufusplatz 11

D-77694 Kehl

Tel. D : 0 7851 94 79 0

Tel. F : 03 88 76 68 98

E-Mail: [kehl-strasbourg@infobest.eu](mailto:kehl-strasbourg@infobest.eu)

**KIRCHLICHE Mitteilungen****GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN  
DER EVANG. KIRCHENGEMEINDE  
Mahlberg, Kappel, Grafenhausen und Rust**

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg  
Tel.: 07825/9382  
pfarramt@ev-kirche-mahlberg.de  
www.ev-kirche-mahlberg.de

Dekan Rainer Becker

**3. Sonntag nach Epiphania****Sonntag, 22.01.2017**

9.00 Uhr Gottesdienst in Grafenhausen  
(Prädikantin Gronbach)

**Sonntag, 22.01.2017**

10.15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg  
mit Taufe von Sophia Russo  
(Prädikantin Gronbach)

**Mittwoch, 25.01.2017**

15.00 Uhr Konfirmandenunterricht

**Mittwoch, 25.01.2017**

15.00 Uhr Frauentreff im Jakobushaus

**Donnerstag, 26.01.2017**

19.30 Uhr Chorprobe

**Bürozeiten:**

Dienstags von 9.00 – 11.00 Uhr

Mittwochs von 15.00 – 16.00 Uhr

Bitte wenden Sie sich in dringenden seelsorgerlichen Fällen an Pfarrerin Gilbert in Kippenheim, Tel. 0 78 25 / 93 46

**KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE  
St. Leopold Mahlberg**

Pfarramt: Kirchstraße 5, Tel. 07825/870634  
E-Mail: mahlberg@mariafrieden-kippenheim.de  
Homepage: www.mariafrieden-kippenheim.de

Büro: Di. 17 – 18; Mi. 09 – 11.00; Fr. 09 – 12 Uhr

Pfarrer M. Ibach: Tel. 07825/7119.

Gem. Ref. R. Haas: Tel. 07825/870635

Past. Ref. S. Kienast: Tel. 0173/2102960

**Sa. 21.01.2017 Samstag der 2. Woche im Jahreskreis  
Heilige Agnes, Heiliger Meinrad,**

Kippenheim 16.00 Uhr Rosenkranz  
Mahlberg 17.45 Uhr Feier der Versöhnung-  
Beichte - Pfr. M. Ibach  
Mahlberg 18.30 Uhr Eucharistiefeier  
Mitgestaltung Kath Kirchen-  
chor zum Gedenken an  
Mechthilde Wiedemer

**So. 22.01.2017 + 3. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Ottenheim 09.00 Uhr Eucharistiefeier  
- Pfr. M. Ibach  
Sulz 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier  
gestaltet durch den Litu-  
rgiekreis  
Kippenheim 10.30 Uhr Eucharistiefeier  
- Pfr. W. Andres

**Di. 24.01.2017 Heiliger Franz von Sales, Bischof von Genf**

Mahlberg 17.00 Uhr Schüलगottesdienst  
Mahlberg 18.30 Uhr Eucharistiefeier  
Ottenheim 18.30 Uhr Eucharistiefeier

**Sa. 28.01.2017 Heiliger Thomas von Aquin**

Kippenheim 16.00 Uhr Rosenkranz  
Ottenheim 17.45 Uhr Feier der Versöhnung-  
Beichte - Pfr. M. Ibach  
Ottenheim 18.30 Uhr Eucharistiefeier  
- Pfr. M. Ibach

**So. 29.01.2017 + 4. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Sulz 10.30 Uhr Eucharistiefeier  
- Pfr. W. Andres  
Mahlberg 10.30 Uhr Kinderkirche  
Den Anfang machen die  
Kinder in der Kirche St.  
Leopold. Von da aus gehen  
die Kinder mit den Leitern  
ins Pfarrhaus.  
Mahlberg 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier

**Das Pfarrbüro ist in der Woche vom 30.01. – 03.02.2017 geschlossen.**

**Frauen Treff****Herzliche Einladung zu KAFFEE und mehr ...**

Für eine kurze Verschnaufpause  
aus dem Alltag,  
gemütlich zusammen sein  
in lockerer Atmosphäre,  
Gemeinschaft erleben.



Eingeladen sind Frauen aller Altersgruppen am  
**Mittwoch, 25. Januar 2017 um 15.00 Uhr  
ins Jakobushaus.**

Wir freuen uns, wenn viele Frauen unserer Einladung folgen.  
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Schauen Sie einfach  
mal bei uns rein.



**KATH. KINDERTAGESSTÄTTE  
St. Anna Mahlberg**



**KATH. KINDERTAGESSTÄTTE  
St. Josef Orschweier**

**ANMELDETAG IN DEN KINDERTAGESSTÄTTEN  
MAHLBERG UND ORSCHWEIER**

Von **MONTAG, DEN 23. JANUAR 2017 BIS MITTWOCH,  
DEN 25. JANUAR 2017** bieten wir in unseren Kindertages-  
stätten Anmelde tage an.

Anmelden können Sie alle Kinder, die im Kindergartenjahr 2016/2017 (Sep.16 – Aug.17) einen Betreuungsplatz benötigen.

Bitte kommen Sie **mit Ihren Kindern** innerhalb der folgenden Zeiten bei uns vorbei:

**Montag 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr**  
**Dienstag u. Mittwoch 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr**

**Betreuungsformen erfragen Sie bitte bei der Anmeldung**

Für Nachfragen erreichen Sie uns unter folgenden Rufnummern:

Frau Müller Kindertagesstätte Mahlberg, 07825/86509  
Frau Jäger, Kindertagesstätte Orschweier, 07822/895094

Sollten Sie die angebotenen Termine nicht wahrnehmen können, vereinbaren Sie bitte telefonisch einen Termin mit der Kindergartenleitung.

**Die Kindertagesstätten St. JOSEF Orschweier und St. ANNA Mahlberg beteiligen sich am Projekt:  
„SCHULFRUCHT“**

Ein Jahr lang, einmal in der Woche, bekommen wir kostenlos Obst und Gemüse.

Die gesunden Fitmacher werden von den Erzieherinnen, oft gemeinsam mit den Kindern, in mundgerechte Stückchen zerteilt und mit wachsender Begeisterung verspeist. Die Kinder freuen sich auf das Obst- und Gemüseangebot und probieren in gemütlicher Runde auch Sorten, die sie nicht kennen. **EINE TOLLE SACHE.**

Ziel des Schulfruchtprogrammes ist es, Kinder so früh wie möglich Obst und Gemüse schmackhaft zu machen und sie so an eine gesunde Ernährung heranzuführen.

Das Projekt wird zu 50% von der EU finanziert. Die andere Hälfte der anfallenden Kosten übernehmen für unsere Kindertagesstätten hauptsächlich Mahlberger und Orschweier Betriebe und Firmen.

Organisator des Projektes SCHULFRUCHT ist das Ministerium für den ländlichen Raum und der Verbraucherschutz Baden Württemberg.

EIN HERZLICHES DANKESCHÖN an alle Mahlberger und Orschweier und Kippenheimer Paten und Sponsoren von den Kindern ihren Eltern und den Erzieherinnen der Kita St. JOSEF Orschweier und St. ANNA Mahlberg  
KROMER GmbH Bauunternehmen Mahlberg  
BADENIA Boden und Türenwelt Mahlberg  
Feinschmecker Service GRUNINGER GbR Orschweier  
Günter KALTENBACH Pulverbeschichtung Orschweier  
digital hoch 3 Ingenieurbüro Jan WOHLFEIL Mahlberg  
Heizung Sanitär Solar ANSELM Orschweier  
RTS Türautomatik-Service RICHTER Orschweier  
Tischlerei HENNINGER Orschweier  
GEWEKE Gardinen Orschweier  
Bosch Car Service Michael BAUER GmbH Orschweier  
Schreinerei KÖLBLE Mahlberg  
SINGLER Transporte, Abbruch und Erdarbeiten Kippenheim

 **EVANGELISCH-FREIKIRCHLICHE  
GEMEINDE Ettenheim**

**Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Ettenheim lädt sehr herzlich zu den Veranstaltungen und Gottesdiensten ein:**

**Termine im Gemeindehaus:**

**Sonntag, den 22. Januar 2017**  
10.00 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, den 25. Januar 2017**  
13.30 - 15.00 Uhr Tafel

Weitere Informationen unter Tel. 07822/4499523 oder [www.efg-ettenheim.de](http://www.efg-ettenheim.de)



**Sportnachrichten TuS Mahlberg**

Weitere Information finden Sie auf unserer Webseite:  
[www.tusmahlberg.de](http://www.tusmahlberg.de)

**Alte Herren**  
**Freitag, 20.01.2017, 19.00, Training**  
Sportgelände TuS

**Boule-Gruppe**  
**Freitag, 20.01.2017, 18.00 Uhr**  
Freizeitvergnügen hinter dem Clubheim

**Sky-Sportsbar**  
Unsere großzügigen Räumlichkeiten eignen sich bestens für Familienfeiern und Sitzungen aller Art. Fußball und andere Sportereignisse auf Großbildleinwand in HD-Qualität.

**Bundesliga 17. Spieltag**  
**Freitag, 20.01.2017, 20.30 Uhr**  
SC Freiburg : Bayern München  
**Samstag, 21.01.2017, 15.30 Uhr**  
Konferenz  
**Samstag, 21.01.2017, 18.30 Uhr**  
RB Leipzig : Eintracht Frankfurt

**Öffnungszeiten**  
Montag (während der Wintermonate) geschlossen  
Dienstag – Freitag 17:00 Uhr  
Samstag (BL Fußball Saison) 15:00 Uhr  
Samstag (außerhalb BL Fußball Saison) 17:00 Uhr  
Sonn- und Feiertage 10:30 Uhr - 13.00 Uhr  
An Heimspieltagen 10:30 Uhr  
An Jugendspieltagen eine Stunde vor Spielbeginn

Auf ihren Besuch freuen sich  
**Aniko Viglioglia** und Team (Tel.: 07825-5205)



Die Jugendlichen des TTC Orschweiers spielten im Dezember um ihre Vereinsmeisterschaften 2016

Die Meisterschaften wurden in zwei Gruppen gespielt. Nach vielen interessanten und spannenden Matches ergaben

sich folgende Ergebnisse:

In der Gruppe "J" gewann souverän und ungeschlagen:

1. Platz	Nikita Najbauer	5/0 Spiele und 10/1 Sätzen
2. Platz	Chiara Kleis	4/1 Spiele und 8/3 Sätzen
3. Platz	Levin Klausmann	3/2 Spiele und 7/4 Sätzen
4. Platz	Celik Senar	2/3 Spiele und 4/7 Sätzen
5. Platz	Celik Sinan	1/4 Spiele und 3/8 Sätzen
6. Platz	Bastian Zehnle	0/5 Spiele und 1/10 Sätzen

in der Gruppe "S" gewann ebenfalls souverän und ungeschlagen:

1. Platz	Erdal Celik	5/0 Spiele und 10/2 Sätzen
2. Platz	Francisco (Pacito) Ams	4/1 Spiele und 9/4 Sätzen
3. Platz	Lenny Krella	2/3 Spiele und 5/6 Sätzen
4. Platz	Louis Geldersleave	1/4 Spiele und 4/9 Sätzen
5. Platz	Hannes Veser	1/4 Spiele und 3/8 Sätzen
6. Platz	Marius Zehnle	1/4 Spiele und 2/8 Sätzen

Die vielen Zuschauer, Eltern, Großeltern, Freunde und Bekannte feuerten die Jugendlichen immer wieder an und trugen ebenfalls zum Gelingen des Turnieres bei. Bei Weckmännern, Laugenteilen, Süßigkeiten und Getränken verging die Zeit wie im Fluge.

Leider konnten einige Jugendliche durch Krankheit oder andere Umstände nicht am Turnier teilnehmen.

Der TTC Orschweier richtet aber voraussichtlich im Mai das nächste Turnier aus, in der Hoffnung, dass alle Jugendlichen gesund sind.

Die Trainingszeiten der Schüler sind unverändert immer an Dienstagen von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr.

Der TTC Orschweier freut sich auf neue Jugendliche, ebenso wie auf Hobbyspieler oder angehende Profis.

Ihr

TTC ORSCHWEIER



Foto: Peter Löffler – TTC Orschweier



#### Kartenabholung Bunter Abend

Am **Samstag, den 21.01.17** können ab 11.00 Uhr die bestellten Karten im Narrenschopf abgeholt werden.

Parallel zum Kartenverkauf wird es ein öffentliches Kesselfleischessen, ausgerichtet vom Angelverein, im Narrenschopf geben.

**Probewoche und Generalprobe in der Festhalle Orschweier**

In der Woche vom **23.01. - 26.01.17** findet die Probewoche der NZO statt. In dieser Zeit ist die Belegung der Halle für andere Vereine blockiert.

Am **Freitag, den 27.01.17** findet die Generalprobe für den Bunten Abend statt. Beginn ist um 19.00 Uhr

#### Bunter Abend

Am **Samstag, den 28.01.17** findet der Bunte Abend der NZO in der Festhalle Orschweier statt. Beginn ist um 19.33 Uhr. Die Gäste werden gebeten, sich rechtzeitig in der Halle einzufinden.



SKIZUNFT Kippenheim

– Wir bewegen Dich! –

– Raus aus dem Winterspeck – rein in die Strandfigur!

Fitnessangebote der Ski-Zunft-Kippenheim!

- Piloxing mit Anna-Lena -

jeden Mittwoch um 20.00 Uhr.

Max-Planck-Schule, Gymnastikhalle 2. OG

Max-Planck-Straße 12, 77933 Lahr

Wir treffen uns auf dem Parkplatz „Klostermatte“.

Gymnastikmatte mitbringen!

- Zumba mit Daniela-

jeden Dienstag, 19.30 Uhr Mühlbachhalle, Kippenheim

- BodyPump mit Fred -

jeden Mittwoch, 19.30 Uhr Mühlbachhalle, Kippenheim

3x Schnuppern kostet nix und bringt viel!

Fragen per E-Mail: [ingo.luederitz@online.de](mailto:ingo.luederitz@online.de)

**ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS**



Gastronomie

*Zum Engel*  
Die gemütliche Kneipe  
**2 Dartautomaten**  
**mittwochs Skat-Abend**  
**sonntags Frühschoppen**  
**Grillen, Karaoke, Live-Musik**  
Öffnungszeiten: Montag-Samstag ab 10 Uhr, Sonntag 10 - 14 Uhr  
Gasthaus Zum Engel, Kirchstr. 14, 77972 Mahlberg, Tel. 07825-8797966

## Dieseltankstelle Kippenheim GmbH

Freimatte 25 · 77971 Kippenheim

Diesel und AdBlue rund um die Uhr.

Die Tankstelle liegt verkehrsgünstig an der B3  
direkt an der Zufahrt zum Mosolf/Fiat Gelände.

Kontakt: 01 51/56 28 91 28



## Anzeigen Privat



### Hedwig Zipf

\* 7.5.1933  
† 1.1.2017

Mahlberg,  
im Januar 2017

### Herzlichen Dank

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde. Danke allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
**Hans Zipf**

### Roswitha Westermann

geb. Püllenberg

Ettenheim,  
im Januar 2017



"Und der Mensch heißt Mensch, weil er erinnert,  
weil er kämpft, weil er hofft und liebt,  
und weil er mitfühlt und vergibt,  
und weil er lacht und weil er lebt, du fehlst"

**Danke** für die stille Umarmung, für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben, für den Händedruck, wenn die Worte fehlten, für Blumen- und Geldspenden und für alle Zeichen der Liebe, Verbundenheit und Freundschaft.

### Besonderen Dank:

Herrn Diakon Kohler für die Gestaltung der Trauerfeier dem Palliativ-Team Ortenau, Herrn Dr. Weber, für die gute Betreuung der Brückenpflege, Frau Ute Königsmann, für die Hilfe

Im Namen aller Angehörigen  
**Dieter Westermann**



## Stellenmarkt

Arbeiten im Europa-Park – das bedeutet ein facettenreiches Aufgabefeld mit viel Freiraum für die persönliche Entwicklung. Mit jährlich über 5 Millionen Besuchern sind wir Deutschlands größter Freizeitpark.

Zur Unterstützung unseres Teams im Bereich Parkgastronomie suchen wir ab dem **22.03.2017** oder nach Vereinbarung

### Mitarbeiter (m/w) im Verkauf und im Service.

Entdecken Sie ein erfolgreiches Familienunternehmen mit mehr als 230 Jahren Tradition und werden Sie ein Teil unseres Teams!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Bewerben Sie sich direkt  
über unser Online Job Portal:  
[www.europapark.de/jobs](http://www.europapark.de/jobs)



**EUROPA PARK**  
FREIZEITPARK & ERLEBNIS-RESORT

[www.europapark.de](http://www.europapark.de)



## Anzeigen Privat

# Ihr Werbepartner für die Region

Gesamtauflage  
87.500  
Exemplare!

## 40 Amtliche Nachrichtenblätter aus einer Hand

Profitieren Sie mit Ihrer Anzeige  
von der hohen Akzeptanz und  
Glaubwürdigkeit unserer Amtlichen  
Nachrichtenblätter und werben Sie  
in einem seriösen Umfeld.



### Achertal

- **Achern** Auflage: 12.900 (Achern Stadt, Fautenbach, Gamshurst, Großweier, Mösbach, Oberachern, Önsbach, Sasbachried, Wagshurst)
- **Renchen** Auflage: 2.100 (Erlach, Ulm)
- **Sasbach** Auflage: 1.600 (Obersasbach)

### Hanauerland

- **Auenheim** Auflage: 1.200
- **Bodersweier** Auflage: 1.200 (Zierolshofen)
- **Kork** Auflage: 2.200 (Neumühl, Odelshofen)
- **Willstätt** Auflage: 2.400 (Eckartsweier, Hesselhurst, Legelshurst, Sand)

### Renchtal

- **Appenweier** Auflage: 2.600 (Nesselried, Urloffen)
- **Bad-Peterstal Griesbach** Auflage: 1.100
- **Durbach** Auflage: 1.250 (Ebersweier)
- **Lautenbach** Auflage: 650
- **Oberkirch** Auflage: 4.300 (Bottenau, Butschbach-Hesselbach, Haslach, Nußbach, Ödsbach, Ringelbach, Stadelhofen, Tiergarten, Zusenhofen)
- **Oppenau** Auflage: 1.400 (Ibach, Liebach, Maisach, Ramsbach)

### Offenburg Umland

- **Bühl** Auflage: 430
- **Bohlsbach** Auflage: 520
- **Elgersweier** Auflage: 950
- **Fessenbach** Auflage: 490
- **Goldscheuer** Auflage: 1.650 (Hohnhurst, Marlen, Kittersburg)
- **Griesheim** Auflage: 520
- **Hohberg** Auflage: 1.900 (Diersburg, Hofweier, Niederschopfheim)
- **Neuried** Auflage: 3.000 (Altenheim, Dundenheim, Ichenheim, Müllen, Schutterzell)
- **Ortenberg** Auflage: 1.150
- **Waltersweier** Auflage: 520
- **Weier** Auflage: 420
- **Windschlag** Auflage: 800
- **Zell-Weierbach** Auflage: 1.250
- **Zunsweier** Auflage: 1.050

### Lahr Umland

- **Friesenheim** Auflage: 4.000 (Heiligenzell, Oberschopfheim, Oberweier, Schuttern)
- **Kippenheim** Auflage: 2.700 (Schmieheim)
- **Mahlberg** Auflage: 2.400 (Orschweier)
- **Meißenheim** Auflage: 1.300 (Kürzell)
- **Rust** Auflage: 1.800
- **Seelbach** Auflage: 1.800 (Schönberg, Wittenbach)

### Vorderes Kinzigtal

- **Berghaupten** Auflage: 900
- **Gengenbach** Auflage: 3.050 (Bermersbach, Reichenbach, Schwaibach)
- **Ohlsbach** Auflage: 1.000

### Oberes Kinzigtal

- **Haslach** Auflage: 8.300 (Fischerbach, Mühlenbach, Hofstetten, Steinach)
- **Hausach** Auflage: 6.200 (Gutach, Hornberg)
- **Schiltach** Auflage: 1.800 (Schenkzell)
- **Wolfach** Auflage: 2.700 (Oberwolfach, Bad Rippoldsau-Schapbach)

**HITRADIO OHR**  
EINFACH NÄHER DRAN

**Geld zu verschenken!**

**OHR bits**, -

**Schnell anmelden und sparen!**

**0781/504-3000  
(Mo-Fr 8-18 Uhr)**

**Alle Infos unter  
[www.ohrbits.de](http://www.ohrbits.de)**

# Wir schenken **2** Ihnen **Anzeigen!**

**6 Anzeigen schalten – 4 Anzeigen bezahlen**

**Unsere NEUJAHRSAKTION gilt vom 13. Januar bis 3. März 2017!**

**Buchbare Kalenderwochen  
2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9.**

**Buchen Sie schnell und profitieren Sie von unserer Aktion!**

**Ihr Ansprechpartner:**

**Alexander Erb**  
Telefon: 0 78 21 / 9 20 99 11  
E-Mail: [alexander.erb@reiff.de](mailto:alexander.erb@reiff.de)

**Neujahrs  
RABATT  
AKTION**



\*Angebot gilt nur für gewerbliche Anzeigenaufträge. Alle bestehenden Rabattvereinbarungen mit unserem Verlag werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt.

# Den Winter in allen Facetten erleben

Im Tannheimer Tal sind Ski- und Schnee-Erlebnisse garantiert



55 Pistenkilometer in sechs Skigebieten stehen im Tannheimer Tal und Jungholz zur Auswahl. Abseits der Pisten warten 81 Kilometer Winterwanderwege. Um die Vielseitigkeit auskosten zu können, gibt es ein neues Angebot: Mit dem Ticket „Winterbergbahnen inklusive“ sind für Urlauber, die einen Mindestaufenthalt von drei Nächten gebucht haben, von Montag bis Donnerstag die Lifttickets inklusive. Davon profitieren nicht nur die Skifahrer, die dank des Tickets alle

Gebiete besuchen können, sondern auch Wanderer, die kostenlos vier Bergbahnen in Tannheim, Grän, Nesselwängle und Schattwald nutzen können. Das Angebot ist gültig vom 9. bis 26. Januar 2017. Das Tiroler Hohtal ist auch das ideale Ziel für Langläufer. 140 Loipenkilometer verteilen sich über das Tal. Alljährlicher Höhepunkt ist der SKI-TRAIL Tannheimer Tal – Bad Hindelang. Er findet vom 27. bis zum 29. Januar 2017 statt. Ein ganz anderes Wintererlebnis ver-

spricht hingegen das 22. Internationale Ballonfestival vom 7. bis zum 28. Januar 2017. Für einen traumhaften Urlaub im Tannheimer Tal empfiehlt sich das zentral gelegene „Hotel Schwarzer Adler“. Das sympathische Hotel bietet Gastlichkeit für Jung und Alt, für Singles und Familien. Ein 4-Sterne-Hotel für Leib und Seele – Lust und Laune! Hier herrscht eine einzigartige Atmosphäre mit privatem Charakter, individueller Gastfreundschaft und genussvoller

Sinnlichkeit. Sie dürfen gespannt sein auf die vorzügliche Küche, den Wellnessbereich, aufgeteilt auf zwei Etagen mit eigener Kosmetik-, Massage- und Sportabteilung und den diversen liebevoll dekorierten Räumlichkeiten. **Tourismusverband Tannheimer Tal**  
Tel.: +43 (0)5675 62 20 0  
info@tannheimertal.com  
www.tannheimertal.com **Hotel Schwarzer Adler**  
Tel.: + 43 (0) 5675 6204  
office@schwarzer-adler.at  
www.schwarzer-adler

**Jeden Monat Gewinnchance auf einen Urlaub zu zweit!**

**Gewinnen Sie einen Urlaub zu zweit über 5 Nächte mit Frühstück im Hotel Schwarzer Adler & Dependance Sonnenheim.**



Mittelbadische Presse  
ZEITUNGEN DER ORTENAU

**LESER PLUS**

Gewinnspiel

Stichwort: **Tannheim**

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Straße/HNr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

Ich bin bereits Abonnent: ja ( ) / nein ( )

Bitte informieren Sie mich auch weiterhin über interessante Verteilungsangebote der Mittelbadischen Presse/Reiff Verlag KG telefonisch oder schriftlich (per Post oder E-Mail). Meine Einwilligung kann ich jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen.

Datum / Unterschrift: \_\_\_\_\_ DM.AA

Teilnahme mit Angabe des Stichworts möglich bis 30.1.2017.

Per Fax: 0781 504 7409  
Per E-Mail: [gewinnspiele@reiff.de](mailto:gewinnspiele@reiff.de)

Oder per Postkarte an:

Mittelbadische Presse, WBZ Media GmbH, Gewinnspiel/Leser-Service, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg

Gewinnspiel AGB: Gutschein nicht übertragbar, nicht bar auszahlbar! An- und Abreisekosten gehen zu Lasten des Gewinners. Einlösbar in der Vor- oder Nachsaison, nach Absprache und Vereinbarung. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Der Gewinner wird schriftlich informiert und in der Mittelbadischen Presse veröffentlicht, seine Adresse zur Gewinnabwicklung gespeichert. Eine Weitergabe der Teilnehmeradressen findet nicht statt. Mitarbeiter der Mittelbadischen Presse sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Eine Mehrfachteilnahme pro Verlosungstag ist ausgeschlossen. Mehrfacheinsendungen bzw. -anrufe werden nicht gezählt. Postannahmeschluss 30.1.2017.

# PRIVATE KLEINANZEIGEN PREISE

15 mm hoch – 2-spaltig

**7,50 €\*** inkl. MwSt

20 mm hoch – 2-spaltig

**10,- €\*** inkl. MwSt

30 mm hoch – 2-spaltig

**15,- €\*** inkl. MwSt

Ihr Kontakt für  
**PRIVATE KLEINANZEIGEN**

Tel: 07 81 / 504-14 55  
Fax: 07 81 / 504-14 69  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

**ANZEIGENSCHLUSS:**  
Dienstags, 16 Uhr, soweit kein anderer Zeitpunkt angegeben ist.

Selbstverständlich sind auch **andere Größen** möglich. Wir beraten Sie gern!

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

\* Preise gelten ausschließlich für Privatkunden

Sie haben Fragen zu  
Ihrem Abonnement?

Kontaktieren Sie uns  
gebührenfrei unter

0800/5131313

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

Mo. – Fr. 9.00 – 17.00, o. n. Vereinbarung 0171/9913033  
77971 Kippenheim, Frankenstraße 16,  
Kettenzüge, teilweise mit Traverse, u.v.m.  
Büroeinrichtungen, diverse Tische und Schränke,  
**Inventarverkauf** wegen Betriebschließung



**Leben Krebs Leben**  
Onkologisches Zentrum Ortenau

Die Teilnahme ist kostenlos,  
Spenden für den Spitalverein  
Offenburg sind willkommen.

Einladung zum Themenabend Krebs

## Neue Behandlungsmöglichkeiten bei Krebserkrankungen dank wissenschaftlicher Erkenntnisse

Do, 26. Januar 2017, 18 Uhr  
Ortenau Klinikum in Offenburg St. Josefsklinik, Auditorium

Aufgrund des demografischen Wandels nehmen die Krebserkrankungen einen immer größeren Stellenwert ein. Die Erkenntnisse bezüglich der Biologie der Erkrankungen führen zu neuen Therapiemöglichkeiten, die das Überleben und die Lebensqualität von Krebspatienten weiter verbessern werden.

### Programm

Begrüßung **Edith Schreiner**, Oberbürgermeisterin der Stadt Offenburg

### Aktuelle Entwicklungen in der Krebsforschung – Die Bedeutung von regionalen Krebszentren

**Dr. Andreas Jakob**, Leiter des Onkologischen Zentrums Ortenau,  
Chefarzt der Hämatologie, Onkologie und Palliativmedizin, Ortenau  
Klinikum Offenburg-Gengenbach

### Neue Behandlungsmöglichkeiten von Blut- und Knochenkrebs

**Dr. Henning Pelz**, Ambulantes Therapiezentrum  
für Hämatologie und Onkologie, Offenburg

### Bedeutung der konventionellen Medizin für die Heilung von Krebs

**Prof. Dr. Karsten Münstedt**, Chefarzt der Frauenklinik,  
Ärztlicher Leiter des Brustzentrums und des Gynäkologischen  
Krebszentrums, Ortenau Klinikum Offenburg-Gengenbach

### Können wir uns die neuen Medikamente leisten?

#### Entwicklung des Gesundheitssystems

**Dr. Matthias Egger**, Stv. Leiter des Onkologischen Zentrums,  
Leiter der Sektion Hämatologie/Onkologie, Ortenau Klinikum  
Lahr-Ettenheim

Weitere kostenlose Vorträge und  
Mitmachangebote der Veranstaltungsreihe  
Leben Krebs Leben 2017 finden Sie hier:

[www.lebenkrebsleben.de](http://www.lebenkrebsleben.de)  
[www.onkologisches-zentrum-ortenau.de](http://www.onkologisches-zentrum-ortenau.de)



**ORTENAU  
KLINIKUM**

Offenburg-Gengenbach

**Top - 1000 - Makler**  
in Deutschland  
ausgewählt von Immoscout 24 und FOCUS

**R.G. BRÜNING**  
IMMOBILIEN GmbH

OFFENBURG 0781- 970 60 350 KEHL 07851-70 79

[www.bruening-immo.de](http://www.bruening-immo.de)

Diesen Sonntag **SCHAUSONNTAG**  
von 14.00 – 16.00 Uhr (keine Beratung und Verkauf)

 **KINZIGTALER  
FENSTER** GmbH

Tresorbolzenverriegelung  
mit Sicherheit wohlfühlen

- Fenster
- Haustüren
- Markisen
- Rollläden
- Dachfenster
- Insektenschutz
- Einbruchschutz
- Reparaturservice



Fenster von **SCHÜCO**

**Große Fachausstellung** An der B33 hinter der Aral-Tankstelle

Berghauptener Straße 21 · 77723 Gengenbach · Tel. (0 78 03) 96 69-0  
Fax (0 78 03) 96 69-29 · E-Mail: [info@kinzigtalerfenster.de](mailto:info@kinzigtalerfenster.de)

**Bausanierung  
Bautenschutz**

 **GETIFIX**  
Die Profis für trockene  
& gesunde Häuser

Seit  
20 Jahren  
in der  
Ortenau

- Schimmelpilz-  
sanierung
- Getifix  
Innendämmung
- Bauwerksabdichtung
- Kellerinnensanierung
- Balkon- und Terrassen-  
instandsetzung



...weit über 2200 erfolgreich  
sanierte Objekte

Olaf Händler  
Burdastraße 25

77746 Schutterwald  
Telefon 07 81 / 99 17 89

[www.getifix.de](http://www.getifix.de)

Wir bilden aus.

Aus der Heimat, für  
die Heimat.

 reiff amtliche nachrichtenblätter.



Qualitätsservice rund um Ihre Tankanlage

Standard-, Premium- oder Bioheizöl

Rückkauf von Heizölen



Direkt an der A5, Ausfahrt Lahr (58)

**GÜNTHER**  
Energie + Service

Tank- und Waschpark Lahr

Einsteinallee 2 • 77933 Lahr  
Tel. 07821 / 9 06 89-0

>> [www.guenther-lahr.de](http://www.guenther-lahr.de)

**thermomix**

### KOCHEN SIE VOR BEGEISTERUNG?

Dann haben wir die besten Zutaten für Ihre Zukunft:

Ein innovatives Produkt

Freie Zeiteinteilung

Vereinbarkeit von Familie & Beruf

Gutes Einkommen und Karrierechancen

### KOMMEN SIE IN MEIN TEAM

**Sonja Klinger**  
Thermomix Gruppenleitung  
Telefon: 0174/3907688



### ANZEIGENSCHLUSS

für private und gewerbliche Anzeigen:

**Dienstag, 16 Uhr\***

Korrekturen müssen bis **Mittwoch, 9 Uhr** abgeschlossen sein

\*Sofern kein anderer Zeitpunkt angekündigt ist.

# Nasse Wände? Feuchter Keller?

## ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.

10 Jahre Gewährleistung, Festpreis,  
85.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe

Abdichtungstechnik Joachim Hug  
Alte Landstraße 40, 77749 Hohberg  
☎ 07808 - 91 46 30 oder ☎ 0781 -1 31 95 27

[www.isotec.de/hug](http://www.isotec.de/hug)



**ISOTEC**  
Wir machen Ihr Haus trocken



- Polsterwerkstatt
- Vorhänge
- Bodenbeläge
- Sonnenschutz

**JOCHEN BAUM**

RAUM AUSSTATTUNG

77972 Mahlberg · Tel.: (0 78 25) 86 93 88 · Sportplatzstraße 3

### Wir suchen Objekte!

Angebot für Verkäufer:

Aktion bis 15.2.17:  
kostenloses Wertgutachten

H. Kuhn Immobilien · Freiburger Str. 9  
Offenburg · 0781/9709393 oder 35844

[www.immobilienuhn.de](http://www.immobilienuhn.de)



Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Ayhan Kiran

Tel. 07821 92138 - 13  
Ayhan.Kiran@lbs-sw.de



**Inspektion, Elektrik/Elektronik  
für alle Fahrzeuge  
Klimaanlagenservice  
Standheizung:  
Verkauf, Einbau, Service  
Windschutzscheiben ersetzen  
und Steinschlagreparaturen  
Reifenservice: Verkauf, Montage  
und Einlagerung  
Abschlepp-Pannenservice 24 h**

**Bei uns prüft die DEKRA  
jeden Dienstag ab 15 Uhr und  
jeden Freitag ab 10 Uhr in unserem Betrieb.**

**Werkstatt für alle Fabrikate**

**BOSCH**  
Service

WIR TUN ALLES FÜR IHR AUTO

**Michael Bauer GmbH**

Alte Landstraße 20  
Telefon 0 78 22/44 85 35  
77972 Mahlberg-Orschweier

**Hemmler**

Fenster • Haustüren • Rollläden • Sonnenschutz

**3 FLIEGEN  
MIT EINER  
KLAPPE**

**Sicherheitstage  
Tag der offenen Tür**

Samstag, 21.01.2017 von 9-15 Uhr  
und  
Sonntag 22.01.2017 von 12-17 Uhr

Mehr Wärmedämmung  
**Isolierung  
Rollladenkasten**



Bild: DiHa

Mehr Sicherheit  
**Rollladenpanzer  
aus Aluminium**



Bild: ROMA

Mehr Komfort  
**Motorisierung  
und Steuerung**



Bild: Somfy

Rollladen-Aktion von Hemmler für Ihr angenehmes und sicheres Zuhause!



Einfach besser informiert: [www.hemmler.de](http://www.hemmler.de)

Fenster | Haustüren | Rollläden | Sonnenschutz | & mehr...

Hemmler GmbH, Burdastr. 4, 77746 Schutterwald, ☎ 0781 / 28 94 57 -0, [www.hemmler.de](http://www.hemmler.de)